

Budget supplémentaire des dépenses (A) 2021-2022

Pour
l'exercice se terminant
le 31 mars 2022

Modifications apportées aux autorisations depuis le Budget principal des dépenses 2021-2022

Les autorisations nouvelles et modifiées ci-dessous sont demandées au moyen de la loi de crédits pour le présent budget des dépenses :

- Le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord ajoute le crédit 25 pour la renonciation d'une dette liée à un emprunt perpétuel de la Première Nation Stoney Nakoda;
- Le ministère des Finances ajoute le crédit L10 pour fixer le montant maximal payable pour l'achat d'actions de la Société financière internationale.

Budget des dépenses par organisation

Au total, 123 organisations sont présentées dans le budget des dépenses 2021-2022. De ces organisations, 45 sont incluses dans le présent budget supplémentaire des dépenses,

Budget des dépenses par organisation

	Dépenses réelles 2019-2020	Budget des dépenses à ce jour 2020-2021	Budget des dépenses 2021-2022		
			Budgets des dépenses précédents à ce jour (dollars)	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
Budgétaire					
Administration canadienne de la sûreté du transport aérien	847 862 166	917 728 788	567 828 793	285 061 112	852 889 905
Administration du pipe-line du Nord	238 467	1 083 120	571 820	.....	571 820
Agence canadienne d'évaluation d'impact	63 446 897	76 483 395	79 042 937	.....	79 042 937
Agence canadienne d'inspection des aliments	752 266 743	767 238 171	785 702 399	35 071 787	820 774 186
Agence canadienne de développement économique du Nord	67 162 468	109 595 858	79 550 701	4 625 000	84 175 701
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	324 622 726	611 943 620	366 481 828	71 764 000	438 245 828
Agence de la santé publique du Canada	892 605 607	21 044 808 815	8 751 060 274	4 396 399 314	13 147 459 588
Agence de promotion économique du Canada atlantique	351 659 641	592 434 716	346 837 064	62 494 061	409 331 125
Agence des services frontaliers du Canada	2 064 340 007	2 225 141 372	2 049 476 541	8 624 063	2 058 100 604
Agence du revenu du Canada	7 198 211 160	9 611 496 025	10 765 797 057	307 050 803	11 072 847 860
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	267 504 408	694 529 833	257 143 435	105 699 695	362 843 130
Agence Parcs Canada	1 480 274 656	1 386 826 721	1 129 108 729	45 440 403	1 174 549 132
Agence spatiale canadienne	324 436 091	403 885 524	403 630 672	.....	403 630 672
Autorité du pont Windsor-Détroit	570 550 000	778 634 323	971 574 541	.....	971 574 541
Bibliothèque du Parlement	49 279 144	53 408 759	54 446 785	.....	54 446 785
Bibliothèque et Archives du Canada	134 354 195	139 468 296	143 361 814	7 391 171	150 752 985
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	35 700 486	33 936 499	34 920 270	.....	34 920 270
Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada	5 440 958	5 303 610	5 468 720	.....	5 468 720
Bureau de l'infrastructure du Canada	8 948 867 553	7 915 657 104	6 840 813 406	2 985 592 216	9 826 405 622
Bureau du commissaire à la magistrature fédérale	628 057 984	658 447 954	682 870 730	.....	682 870 730
Bureau du commissaire au renseignement	1 667 916	2 797 375	2 533 375	.....	2 533 375
Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique	6 886 187	7 514 511	7 670 110	.....	7 670 110
Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications	439 850	.....	.....	.....	.....
Bureau du Conseil privé	185 349 690	185 880 387	192 427 306	6 000 000	198 427 306
Bureau du conseiller sénatorial en éthique	1 054 500	1 352 901	1 352 901	.....	1 352 901
Bureau du directeur des poursuites pénales	192 931 805	203 268 036	203 331 027	.....	203 331 027
Bureau du directeur général des élections	570 896 337	133 680 430	172 866 204	.....	172 866 204
Bureau du directeur parlementaire du budget	5 923 504	7 246 196	7 246 196	.....	7 246 196
Bureau du secrétaire du gouverneur général	23 181 004	23 197 577	23 686 460	.....	23 686 460

Budget des dépenses par organisation

	Dépenses réelles 2019-2020	Budget des dépenses à ce jour 2020-2021	Budget des dépenses 2021-2022		
			Budgets des dépenses précédents à ce jour (dollars)	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
Bureau du surintendant des institutions financières	193 634 134	201 055 674	200 750 762	.....	200 750 762
Bureau du vérificateur général	87 654 487	102 117 774	117 356 715	.....	117 356 715
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	11 180 990	13 017 140	14 820 421	586 651	15 407 072
Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada	55 282 766	76 319 284	84 041 113	.....	84 041 113
Centre de la sécurité des télécommunications	761 094 623	764 430 925	714 558 347	18 474 440	733 032 787
Centre de recherches pour le développement international	142 907 117	141 848 784	148 611 325	.....	148 611 325
Chambre des communes	505 749 003	538 955 738	543 687 189	.....	543 687 189
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	1 295 749	.....	.....	.....	.....
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	3 132 901	5 292 187	6 432 998	.....	6 432 998
Comité externe d'examen des griefs militaires	6 375 884	6 883 603	6 985 084	.....	6 985 084
Commissariat à l'intégrité du secteur public	5 398 601	5 582 330	5 665 323	.....	5 665 323
Commissariat au lobbying	4 829 109	4 556 920	4 622 946	.....	4 622 946
Commissariat aux langues officielles	21 631 240	21 517 955	22 206 232	.....	22 206 232
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	42 923 807	46 157 842	47 054 941	.....	47 054 941
Commission canadienne de sûreté nucléaire	147 965 383	144 195 709	143 748 861	.....	143 748 861
Commission canadienne des droits de la personne	25 041 813	33 147 272	37 272 286	.....	37 272 286
Commission canadienne des grains	2 705 191	6 593 140	6 769 580	.....	6 769 580
Commission canadienne du lait	3 967 223	3 903 550	4 094 435	.....	4 094 435
Commission canadienne du tourisme	100 665 913	95 665 913	96 159 703	.....	96 159 703
Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale du Canada	10 542 577	10 186 587	10 425 537	.....	10 425 537
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire	4 731 232	4 802 446	4 852 883	.....	4 852 883
Commission de l'immigration et du statut de réfugié	200 407 305	281 031 875	282 724 052	.....	282 724 052
Commission de la capitale nationale	137 479 936	149 261 744	155 981 730	.....	155 981 730
Commission de la fonction publique	93 611 830	89 633 675	91 858 552	.....	91 858 552
Commission des champs de bataille nationaux	10 378 351	10 002 843	8 976 719	.....	8 976 719
Commission des débats des chefs	3 732 870	5 402 102	4 835 025	.....	4 835 025
Commission des libérations conditionnelles du Canada	51 488 791	53 396 937	55 370 723	.....	55 370 723
Commission du droit d'auteur	4 070 030	4 225 668	4 279 807	.....	4 279 807
Commission mixte internationale (section canadienne)	8 931 679	12 609 140	9 973 359	.....	9 973 359
Conseil canadien des normes	18 578 854	18 321 000	15 046 000	.....	15 046 000

Budget des dépenses par organisation

	Dépenses réelles 2019-2020	Budget des dépenses à ce jour 2020-2021	Budget des dépenses 2021-2022		
			Budgets des dépenses précédents à ce jour (dollars)	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	13 313 880	17 804 400	18 892 322	.....	18 892 322
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	12 060 098	95 243 259	14 218 961	3 728 374	17 947 335
Conseil de recherches en sciences humaines	940 757 288	1 479 735 887	1 005 450 440	.....	1 005 450 440
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	1 359 365 352	1 528 927 812	1 380 311 368	.....	1 380 311 368
Conseil des Arts du Canada	327 771 295	425 571 295	364 062 080	116 500 000	480 562 080
Conseil national de recherches du Canada	1 214 601 865	1 871 190 694	1 332 387 047	129 352 267	1 461 739 314
École de la fonction publique du Canada	81 380 256	79 687 920	78 554 558	.....	78 554 558
Énergie atomique du Canada limitée	868 140 000	1 254 166 523	1 188 799 417	.....	1 188 799 417
Gendarmerie royale du Canada	4 732 973 923	3 840 443 822	3 439 673 110	230 300 000	3 669 973 110
Instituts de recherche en santé du Canada	1 202 050 854	1 619 967 785	1 253 906 530	111 040 000	1 364 946 530
Investir au Canada	26 096 450	34 291 556	34 271 556	.....	34 271 556
La Société des ponts fédéraux Limitée	.....	9 772 407	18 497 000	.....	18 497 000
Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.	155 646 771	327 620 136	325 009 620	.....	325 009 620
Marine Atlantique S.C.C.	130 903 730	142 576 235	149 875 667	.....	149 875 667
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	2 567 930 523	3 449 332 492	3 022 814 837	278 101 057	3 300 915 894
Ministère de l'Emploi et du Développement social	69 828 763 126	169 688 293 196	82 439 720 890	12 857 709 115	95 297 430 005
Ministère de l'Environnement	1 545 664 621	2 058 935 802	1 699 147 420	99 109 799	1 798 257 219
Ministère de l'Industrie	2 386 107 584	3 917 985 299	3 734 110 842	1 049 226 252	4 783 337 094
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	3 060 599 520	3 357 984 273	3 253 342 420	24 500 000	3 277 842 420
Ministère de la Défense nationale	22 839 438 337	24 458 052 456	24 295 205 167	.....	24 295 205 167
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	309 080 429	1 073 310 810	343 786 328	229 042 000	572 828 328
Ministère de la Justice	812 721 034	847 512 079	794 470 313	.....	794 470 313
Ministère de la Santé	2 675 389 069	4 578 789 751	3 862 798 658	1 005 679 466	4 868 478 124
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	919 335 099	858 310 704	1 055 463 651	84 113 467	1 139 577 118
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	7 176 903 197	9 363 238 643	6 723 238 064	95 432 502	6 818 670 566
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	767 365 315	.....	.....	.....	.....
Ministère des Anciens Combattants	4 832 374 356	5 415 092 814	6 290 972 437	.....	6 290 972 437
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres	114 546 509	219 807 698	125 547 531	103 044 864	228 592 395
Ministère des Finances	98 842 680 685	119 514 431 715	103 751 635 907	5 363 565 164	109 115 201 071
Ministère des Pêches et des Océans	3 136 070 484	4 111 329 823	4 383 066 867	.....	4 383 066 867
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	5 470 587 833	6 839 473 883	4 696 632 831	996 936 177	5 693 569 008
Ministère des Ressources naturelles	2 454 790 927	1 836 850 792	2 238 204 659	352 161 322	2 590 365 981
Ministère des Services aux Autochtones	13 274 548 937	17 795 805 677	13 506 097 396	5 432 828 572	18 938 925 968

Budget des dépenses par organisation

	Dépenses réelles 2019-2020	Budget des dépenses à ce jour 2020-2021	Budget des dépenses 2021-2022		
			Budgets des dépenses précédents à ce jour (dollars)	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
Ministère des Transports	1 705 220 748	2 476 193 010	2 051 245 313	377 123 304	2 428 368 617
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	3 828 687 376	5 634 376 323	4 491 230 181	664 795 630	5 156 025 811
Ministère du Patrimoine canadien	1 550 574 951	2 022 420 208	1 536 579 817	355 826 827	1 892 406 644
Musée canadien de l'histoire	75 728 888	76 444 847	72 768 111	.....	72 768 111
Musée canadien de l'immigration du Quai 21	7 905 183	9 944 758	8 111 694	.....	8 111 694
Musée canadien de la nature	29 196 950	32 738 464	27 687 206	.....	27 687 206
Musée canadien des droits de la personne	26 954 953	27 709 539	25 436 716	.....	25 436 716
Musée des beaux-arts du Canada	47 170 830	51 482 633	45 756 671	.....	45 756 671
Musée national des sciences et de la technologie	30 936 832	35 906 354	28 514 196	.....	28 514 196
Office des transports du Canada	35 277 786	43 280 050	40 392 517	.....	40 392 517
Office national de l'énergie	36 827 459	.....	.....	.....	.....
Office national du film	75 910 304	69 631 409	65 581 512	.....	65 581 512
Organisation canadienne d'élaboration de normes d'accessibilité	3 960 828	16 618 432	20 065 557	.....	20 065 557
Régie canadienne de l'énergie	61 169 531	104 618 519	108 093 191	.....	108 093 191
Registraire de la Cour suprême du Canada	37 782 015	38 416 364	39 161 161	474 578	39 635 739
Secrétariat de l'Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement	5 625 307	23 831 282	30 194 919	.....	30 194 919
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	5 425 609	5 956 021	6 030 478	.....	6 030 478
Secrétariat du Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement	2 693 543	3 549 666	3 648 039	.....	3 648 039
Secrétariat du Conseil du Trésor	2 974 307 068	8 891 590 056	7 022 161 953	628 354 749	7 650 516 702
Sénat	97 869 871	115 563 738	115 563 738	.....	115 563 738
Service administratif des tribunaux judiciaires	95 326 753	103 473 263	93 856 043	.....	93 856 043
Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs	65 048 723	72 679 604	74 580 873	.....	74 580 873
Service canadien du renseignement de sécurité	611 085 093	652 071 418	623 940 967	.....	623 940 967
Service correctionnel du Canada	2 652 821 435	2 951 178 987	2 793 675 395	.....	2 793 675 395
Service de protection parlementaire	88 674 871	92 605 109	90 753 007	.....	90 753 007
Services partagés Canada	1 973 596 487	2 374 730 418	1 908 055 034	158 147 296	2 066 202 330
Société canadienne d'hypothèques et de logement	2 215 671 739	6 019 698 711	3 259 488 472	1 799 881 898	5 059 370 370
Société canadienne des postes	22 210 000	22 210 000	22 210 000	.....	22 210 000
Société du Centre national des Arts	35 270 142	53 660 142	37 854 709	1 365 700	39 220 409
Société Radio-Canada	1 210 797 846	1 247 497 846	1 229 423 241	.....	1 229 423 241
Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique	30 577 492	31 177 618	32 217 110	.....	32 217 110
Statistique Canada	546 949 624	622 948 697	802 330 692	45 116 104	847 446 796
Téléfilm Canada	109 378 949	181 633 949	102 908 479	149 000 000	251 908 479

Budget des dépenses par organisation

	Dépenses réelles 2019-2020	Budget des dépenses à ce jour 2020-2021	Budget des dépenses 2021-2022		
			Budgets des dépenses précédents à ce jour (dollars)	Présent budget supplémentaire des dépenses	Autorisations proposées
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	10 696 418	10 957 720	11 215 236	.....	11 215 236
VIA Rail Canada Inc.	506 347 644	1 016 389 568	769 779 151	95 000 000	864 779 151
Total budgétaire	303 556 240 134	478 687 828 034	342 186 642 016	41 177 731 200	383 364 373 216
Non budgétaire					
Commission canadienne du lait	(28 640 780)	.....	.....	.....	.....
Ministère de l'Emploi et du Développement social	967 487 646	2 245 100 994	957 191 043	.....	957 191 043
Ministère de l'Industrie	1 406 000 000	800 000	800 000	.....	800 000
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration	16 966 093	.....	.....	.....	.....
Ministère de la Défense nationale	1 236 835	.....	.....	.....	.....
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	16 849 447	117 038 552	203 435 454	.....	203 435 454
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	942 654	.....	.....	.....	.....
Ministère des Finances	53 318 029 416	450 200 000	49 000 000	224 400 001	273 400 001
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	9 824 625	25 903 000	25 903 000	.....	25 903 000
Ministère des Transports	(290 905 000)	.....	.....	.....	.....
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	7 932 622	.....	.....	.....	.....
Service correctionnel du Canada	(473)	.....	.....	.....	.....
Société canadienne d'hypothèques et de logement	1 284 074 121	1 880 450 574	3 209 467 541	.....	3 209 467 541
Total non budgétaire	56 709 797 206	4 719 493 120	4 445 797 038	224 400 001	4 670 197 039

Postes horizontaux

Les postes inscrits dans ce tableau sont des initiatives horizontales et des postes financés conjointement. En général, ces deux types de postes horizontaux concernent de façon générale deux organisations ou plus ayant une entente de financement officielle (par exemple, un mémoire au Cabinet ou une présentation au Conseil du Trésor). Dans le cadre des initiatives horizontales, les organisations travaillent en partenariat en vue d'atteindre des résultats communs. Dans le cadre des postes financés conjointement, les organisations reçoivent un financement supplémentaire, et chacune contribue de manière indépendante à la réalisation des objectifs énoncés.

Postes horizontaux

Organisation	Montant (dollars)
Fonds destinés à l'apprentissage et à la garde des jeunes enfants	
Fonds aux provinces et aux territoires et destinés à soutenir les programmes existants d'apprentissage et de garde des jeunes enfants, ainsi qu'à attirer et à maintenir en poste les éducateurs de la petite enfance. Ces fonds permettront également d'établir un secrétariat fédéral en vue d'appuyer un système pancanadien, à offrir du soutien au Secrétariat de l'apprentissage et la garde des jeunes enfants autochtones en place, à favoriser la participation des Autochtones à la mise au point d'un système de garde pancanadien et à améliorer la qualité et l'accessibilité des programmes de garde d'enfants autochtones.	
Agence de la santé publique du Canada	2 990 485
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées au Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques qui soutient le développement des jeunes enfants des Premières Nations, des Inuits et des Métis et de leurs familles habitant à l'extérieur des réserves. 	
Ministère de l'Emploi et du Développement social	877 027 685
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement, contributions et autres paiements de transfert destinées à soutenir les programmes provinciaux et territoriaux d'apprentissage et de garde des jeunes enfants déjà en place, à attirer et à maintenir en poste les éducateurs de la petite enfance et à mettre en place un secrétariat fédéral. 	
Ministère des Services aux Autochtones	35 080 133
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à permettre aux collectivités d'offrir des programmes plus souples et plus adaptés, de former et de maintenir en poste le personnel de garde d'enfants, de s'appuyer sur la gouvernance autochtone existante et de maintenir la capacité organisationnelle actuelle du Secrétariat de l'apprentissage et la garde des jeunes enfants autochtones. 	
Total des postes législatifs	1 340 228
Total	916 438 531

Fonds destinés aux contre-mesures médicales (COVID-19)

Ces fonds seront utilisés pour effectuer des recherches liées à la COVID-19 et pour financer la production, l'acquisition et le déploiement de traitements et de vaccins.

Agence de la santé publique du Canada	556 220 743
• Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à l'acquisition et au déploiement de traitements curatifs pour les personnes atteintes de la COVID-19, ainsi qu'à l'achat de matériel nécessaire à la vaccination et de fournitures pour le conditionnement des vaccins.	
Conseil national de recherches du Canada	41 000 000
• Contributions destinées à financer la recherche et le développement.	
Instituts de recherche en santé du Canada	111 040 000
• Subventions destinées à financer la recherche dans les domaines prioritaires et à combler les lacunes en matière de connaissances.	
Ministère de l'Industrie	4 800 000
• Dépenses de fonctionnement destinées à mettre en œuvre une stratégie de biofabrication.	
Total	713 060 743

Fonds destinés à l'Accord sur la relance sécuritaire aux fins d'investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données (COVID-19)

Ces fonds permettront aux provinces et aux territoires d'accroître leur capacité de procéder au dépistage, à la recherche des contacts et à la diffusion de données de santé publique qui les aideront à lutter contre la pandémie. Ces fonds serviront également à améliorer et à moderniser la gestion des données dans l'ensemble du Canada dans le but de coordonner les efforts visant à contenir le virus.

Agence de la santé publique du Canada	444 249 506
• Dépenses de fonctionnement destinées au dépistage de la COVID-19 et à l'achat de matériel de dépistage.	
Ministère de la Santé	217 973 086
• Dépenses de fonctionnement et contributions destinées au dépistage de la COVID-19, à la recherche des contacts et à la gestion des données.	
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	35 000 000
• Contributions à la Croix-Rouge canadienne destinées au dépistage de la COVID-19 et à la gestion des crises liées aux éclosions.	
Total	697 222 592

Fonds destinés à la Stratégie emploi et compétences jeunesse

Ces fonds aideront les jeunes à acquérir les compétences et l'expérience professionnelle dont ils ont besoin pour faire la transition vers le marché du travail grâce à une série d'activités, notamment des subventions salariales pour créer des placements professionnels ainsi que le développement des compétences et la formation pour accroître la préparation à l'emploi et l'employabilité.

Agence Parcs Canada	41 629 394
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement destinées à l'emploi de jeunes dans les parcs nationaux et les lieux historiques et contributions destinées à financer l'emploi de jeunes dans des programmes et des activités faisant la promotion de la conservation et des plaisirs de la nature dans les réseaux provinciaux, territoriaux et municipaux de parcs et d'endroits protégés ainsi que dans d'autres contextes liés à la conservation, à la culture et à la nature. 	
Conseil national de recherches du Canada	60 980 600
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à aider les petites et moyennes entreprises à embaucher des diplômés de niveau postsecondaire pour des projets d'innovation. 	
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	21 177 614
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à créer des possibilités d'emploi pour les jeunes dans le secteur agricole et agroalimentaire. 	
Ministère de l'Emploi et du Développement social	136 566 947
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à offrir une gamme d'activités qui aident les jeunes à surmonter les obstacles à l'emploi et à acquérir un large éventail de compétences et de connaissances afin de participer au marché du travail actuel et futur. 	
Ministère de l'Environnement	35 031 374
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à promouvoir les emplois verts auprès des jeunes en offrant des subventions salariales aux employeurs admissibles pour qu'ils embauchent des diplômés de niveau postsecondaire en sciences, technologie, ingénierie et mathématiques. 	
Ministère de l'Industrie	56 289 075
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à offrir aux jeunes des stages pratiques dans le domaine de la technologie numérique et à mettre en relation des jeunes sous-employés avec des petites entreprises et des organisations à but non lucratif afin de leur permettre d'acquérir des compétences adaptées à l'économie numérique. 	
Ministère des Ressources naturelles	43 810 229
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à financer des stages liés à l'amélioration des résultats environnementaux dans le secteur des ressources naturelles. 	
Ministère des Services aux Autochtones	79 180 722
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à financer les initiatives en faveur de l'emploi des jeunes, à fournir des informations sur les options et les possibilités de carrière, à offrir une aide au revenu permettant de subvenir aux besoins essentiels, à assurer la gestion des cas et à fournir des mesures de soutien préalables à l'emploi. 	
Ministère du Patrimoine canadien	16 337 754
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à offrir aux jeunes Canadiens et Canadiennes des possibilités d'acquérir de l'expérience de travail dans les secteurs du patrimoine et de la culture et dans les milieux où sont utilisées les langues officielles. 	
Société canadienne d'hypothèques et de logement	7 850 000
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à aider les entreprises et les organisations à créer des stages dans le domaine du logement pour les jeunes autochtones afin que ceux-ci puissent acquérir une expérience professionnelle et suivre une formation en cours d'emploi. 	
Total des postes législatifs	5 014 633
Total	503 868 342

Fonds destinés à soutenir les petites et moyennes entreprises (COVID-19)

Ces fonds aideront les petites et moyennes entreprises (PME) qui sont confrontées à des pressions financières liées à la COVID-19 et qui ne sont pas admissibles à d'autres mesures d'aide face à la COVID-19 offertes par le gouvernement fédéral. Ces fonds aideront également les entreprises essentielles à la survie d'une communauté, d'une région ou d'un secteur et les organismes à but non lucratif qui fournissent une assistance technique aux entreprises à atténuer les répercussions de la COVID-19. Le programme sera exécuté par les agences de développement régional dans leurs régions respectives. FedNor (qui relève du ministère de l'Industrie) assurera la réalisation du programme dans le Nord de l'Ontario.

Agence canadienne de développement économique du Nord	4 000 000
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	62 548 000
Agence de promotion économique du Canada atlantique	29 325 805
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	99 144 444
Ministère de l'Industrie	16 060 000
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	170 144 000
Total des postes législatifs	<u>1 557 256</u>
Total	<u>382 779 505</u>

Fonds destinés à soutenir les travailleurs du secteur des arts et des événements devant public dans le contexte de la pandémie (COVID-19)

Ces fonds contribueront à la planification et à la présentation d'événements et d'arts, devant public et numériques, et à la création de possibilités d'emploi dans ces secteurs, tout en respectant les restrictions concernant les déplacements et les directives en matière de santé publique.

Conseil des Arts du Canada	116 500 000
• Dépenses destinées à permettre aux groupes et organismes du secteur des arts de créer et de produire de nouvelles œuvres et d'adapter des œuvres existantes pour le public en ligne.	
Ministère du Patrimoine canadien	64 597 069
• Dépenses de fonctionnement, subventions et contributions destinées à créer des possibilités de revenus pour les artistes et les travailleurs culturels dans les secteurs des arts de la scène et de la musique jouée devant public, en finançant des événements devant public et la diffusion numérique de ces événements.	
Total des postes législatifs	<u>247 253</u>
Total	<u>181 344 322</u>

Fonds destinés à mettre en œuvre des solutions climatiques naturelles au Canada

Ces fonds seront utilisés pour renforcer la capacité des écosystèmes à capter et à réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES) grâce à des activités telles que la plantation d'arbres, la restauration des écosystèmes et l'adoption de meilleures pratiques de gestion des terres.

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	1 009 161
• Dépenses de fonctionnement destinées au développement, de concert avec le secteur agricole, de projets visant à réduire les émissions de carbone ou à atténuer la dégradation de l'environnement.	
Ministère de l'Environnement	34 911 151
• Dépenses de fonctionnement et en capital et contributions destinées à restaurer, à améliorer et à conserver les écosystèmes qui captent et stockent les GES présents dans l'atmosphère.	
Ministère des Ressources naturelles	70 539 039
• Dépenses de fonctionnement et en capital, subventions et contributions destinées à financer la plantation d'arbres, à mener des recherches ainsi qu'à créer des modèles sur les répercussions des émissions de GES, à suivre les répercussions et à en rendre compte.	
Total des postes législatifs	2 380 847
Total	108 840 198

Fonds destinés à maintenir le régime canadien de gestion des produits chimiques au Canada (budget fédéral de 2021)

Le Plan de gestion des produits chimiques est une approche scientifique de la gestion des produits chimiques qui réduit les risques que posent les produits chimiques nocifs pour la population canadienne et l'environnement. Ces fonds financeront l'évaluation des substances chimiques prioritaires et des nouvelles substances, la mise au point et l'application de mesures de gestion des risques, la recherche, la surveillance et la mise en application.

Agence de la santé publique du Canada	2 315 472
• Dépenses de fonctionnement et en capital destinées à un programme d'inspection visant à veiller à ce que les aliments, l'eau potable et les niveaux d'hygiène à bord des moyens de transport de passagers comme les avions, les trains, les navires de croisière et les traversiers soient salubres et sécuritaires.	
Ministère de l'Environnement	23 573 653
• Dépenses de fonctionnement et en capital et contributions destinées à évaluer les risques environnementaux posés par les substances chimiques, à mettre au point et en œuvre des mesures de gestion des risques, à promouvoir et faire respecter la conformité, à entreprendre des recherches et à mener des activités de mobilisation et d'information.	
Ministère de la Santé	53 517 943
• Dépenses de fonctionnement et en capital et contributions destinées à évaluer les risques pour la santé humaine posés par les substances chimiques, à mettre au point et en œuvre des mesures de gestion des risques, à promouvoir et faire respecter la conformité, à entreprendre des recherches et à mener des activités de mobilisation et d'information.	
Total des postes législatifs	12 442 098
Total	91 849 166

Fonds destinés au Réseau de développement des collectivités afin de soutenir les petites entreprises des collectivités rurales (COVID-19) (budget fédéral de 2021)

Ces fonds permettront aux entreprises des régions rurales de continuer de bénéficier d'un soutien par le biais du Fonds d'aide et de relance régionale, en repoussant la date limite de présentation des demandes au 30 juin 2021. Le financement est octroyé par les agences de développement régional dans leurs régions respectives. FedNor (qui relève du ministère de l'Industrie) assure la réalisation du programme dans le Nord de l'Ontario.

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	6 000 000
Agence de promotion économique du Canada atlantique	18 000 000
Ministère de l'Industrie	6 000 000
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	45 000 000
Total	75 000 000

Fonds destinés à l'amélioration de la ventilation des bâtiments publics (COVID-19)

Ces fonds aideront les gouvernements provinciaux, territoriaux, municipaux et locaux ainsi que les communautés autochtones à améliorer la ventilation et la circulation de l'air dans les édifices gouvernementaux dans le but de réduire la propagation de la COVID-19.

Bureau de l'infrastructure du Canada	39 256 562
• Dépenses de fonctionnement destinées à l'examen de demandes de projets et de subventions et contributions aux provinces et territoires visant le financement de projets d'amélioration de la ventilation.	
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	5 491 569
• Dépenses de fonctionnement, subventions et contributions destinées à améliorer la ventilation et la circulation de l'air dans les édifices gouvernementaux dans les communautés métisses et inuites.	
Ministère des Services aux Autochtones	18 723 400
• Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à améliorer la ventilation et la circulation de l'air dans les édifices gouvernementaux dans les communautés autochtones.	
Total des postes législatifs	353 357
Total	63 824 888

Fonds destinés à l'Initiative du transport aérien régional (COVID-19)

Ce financement permettra de promouvoir l'accès fiable et abordable aux activités et services essentiels des aéroports et des transporteurs aériens régionaux et locaux. Chaque organisation fournira des subventions et/ou des contributions aux municipalités, provinces et territoires, organisations à but non lucratif, entreprises et organisations autochtones pour aider à maintenir les services essentiels de transport aérien et l'activité économique connexe.

Agence canadienne de développement économique du Nord	625 000
Agence de promotion économique du Canada atlantique	10 000 000
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	5 875 000
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	13 250 000
Total	29 750 000

Fonds destinés au Programme pour l'entrepreneuriat des communautés noires (COVID-19)

Ces fonds amélioreront l'accès au capital pour les propriétaires d'entreprises et les entrepreneurs noirs et aideront les organisations commerciales dirigées par des membres de la communauté noire dans tout le pays à fournir, aux entrepreneurs noirs, des services de soutien aux entreprises, comme des services de mentorat, de réseautage, de planification financière et de formation en gestion d'entreprise.

Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	155 251
• Dépenses de fonctionnement destinées à soutenir les organisations commerciales dirigées par des membres de la communauté noire.	
Ministère de l'Industrie	20 665 829
• Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à améliorer l'accès au capital pour les propriétaires d'entreprises et les entrepreneurs noirs par le biais du programme de prêts pour l'entrepreneuriat des communautés noires.	
Total des postes législatifs	<u>154 288</u>
Total	<u>20 975 368</u>

Fonds destinés au Réseau de développement des collectivités (COVID-19)

Ces fonds permettront d'appuyer le développement économique principalement dans les régions rurales du Canada par l'entremise d'un réseau de Sociétés d'aide au développement des collectivités. Ces sociétés offrent un soutien direct aux collectivités locales dans quatre domaines : le financement aux entreprises, les services de soutien aux entreprises, le développement économique local et la planification stratégique. Le programme sera exécuté par les agences de développement régional dans leurs régions respectives. FedNor (qui relève du ministère de l'Industrie) assurera la réalisation du programme dans le Nord de l'Ontario.

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	3 000 000
Ministère de l'Industrie	<u>17 900 000</u>
Total	<u>20 900 000</u>

Fonds destinés à la communication et au marketing (COVID-19)

Ces fonds seront utilisés pour renseigner le public au sujet des vaccins contre la COVID-19 et des mesures de santé et de sécurité, ainsi que pour promouvoir l'utilisation de l'application Alerte COVID.

Agence de la santé publique du Canada	4 500 000
• Dépenses de fonctionnement destinées à financer une campagne visant à informer la population canadienne de l'innocuité et de l'efficacité des vaccins disponibles contre la COVID-19, ainsi que des publicités ciblées visant à encourager les jeunes à suivre les dernières mesures de santé et de sécurité fondées sur des preuves.	
Ministère de la Santé	1 588 751
• Dépenses de fonctionnement destinées à financer une campagne visant à encourager les Canadiens et les Canadiennes à télécharger et à utiliser l'application Alerte COVID en balayant les codes QR dans les lieux qu'ils visitent.	
Total	<u>6 088 751</u>

Fonds destinés au renouvellement de l'Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Nunavik et à la gestion coopérative du parc national des Monts-Torngat

Ces fonds serviront à appuyer la gestion des ressources fauniques, l'aménagement du territoire et l'évaluation des répercussions du développement dans la région marine du Nunavik. Ces fonds permettront également de remplir les obligations découlant des ententes sur les répercussions et les avantages du parc national des Monts-Torngat.

Agence Parcs Canada	779 935
<ul style="list-style-type: none"> • Dépenses de fonctionnement et contributions destinées à la gestion coopérative, à l'exploitation et à l'entretien du parc national des Monts-Torngat. 	
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	3 158 896
<ul style="list-style-type: none"> • Contributions destinées à soutenir le Conseil de gestion des ressources fauniques de la région marine du Nunavik, la Commission de la région marine du Nunavik chargée de l'examen des répercussions, la Commission d'aménagement de la région marine du Nunavik et un nouveau programme de surveillance communautaire qui permettra de recueillir des données sur les récoltes et les ressources fauniques. 	
Total des postes législatifs	7 074
Total	3 945 905

